

**Veille – semaine du 11 septembre 2011**

## **1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES**

### **Ontario – Francophonie**

12 septembre 2011 - La Fondation franco-ontarienne (FFO) lance sa nouvelle campagne pour les deux prochaines années sous le thème *J'embarque à fonds de train avec ma Fondation franco-ontarienne* et propose une panoplie d'activités pour la prochaine année. C'est avec le désir de faire mousser son rayonnement à travers la province ontarienne que la FFO met en place différents nouveaux outils de reconnaissance pour ses donateurs. À cet effet, l'organisation a créé à l'image d'un train le Fondation Express, ce qu'elle appelle la « locomotive franco-ontarienne ».

<http://www.journallanouvelle.ca/Soci%C3%A9t%C3%A9/Vie%20communautaire/2011-09-12/article-2746380/La-FFO-sembarque-dans-une-nouvelle-campagne-Texte-complet/1>

13 septembre 2011 - Fraîchement arrivé voilà maintenant un peu plus d'une semaine, Patrick Riba découvre peu à peu la Ville-Reine et s'imprègne des bonnes vibrations qui y règnent, ainsi que dans l'équipe de l'Alliance française de Toronto. Enseignant de français et amateur de tennis, le nouveau directeur de l'Alliance française de Toronto tient à souligner le travail exceptionnel de son prédécesseur et du Conseil d'administration, avant de se lancer dans le grand bain. Ce ne sera pas très difficile pour lui, ayant déjà occupé un poste de directeur d'Alliance française au Venezuela et celui de directeur pédagogique à Lima, dans la plus grande Alliance française du monde.

<http://www.lexpress.to/archives/6750/>

14 septembre 2011 - Les membres et dirigeants du Centre Français de Hamilton étaient réunis le 9 septembre dernier au Staircase Café pour leur Assemblée générale annuelle (AGA), l'une des activités prévue au programme d'une soirée destinée à célébrer le 40<sup>e</sup> anniversaire de l'organisme. Et comme l'expliquait la présidente sortante, Pascale Harster, la programmation de la dernière année a connu passablement de succès. « Que ce soit pour nos festivals, nos spectacles, nos activités ponctuelles, nos rencontres mensuelles ou notre nouveau programme pour les jeunes, la réponse du public a été fantastique, indique Mme Harster dans son rapport. L'engouement général pour la Francofête, une salle comble pour Les Chiclettes, une participation maximum au camp de leadership, nos ateliers et autres soirées à thème ont connu un énorme succès que nous comptons bien renouveler en 2012. »

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=15762>

14 septembre 2011 - Une vingtaine d'enfants de nouveaux arrivants francophones ont reçu leurs certificats d'apprentissage la semaine dernière au Centre francophone pour immigrants (CFI) de Windsor-Essex. Ceci après avoir suivi un programme intensif de rattrapage scolaire pendant près de deux mois. Ces enfants ont reçu les enseignements nécessaires pour entreprendre l'année scolaire avec succès. À ce jour, un rapport détaillé sur les capacités et les lacunes de chaque enfant a été présenté aux parents et autres encadreurs invités pour la circonstance. Jean Martin Kongal King, chargé de projet du CFI, a remercié les parents d'avoir donné la chance à leurs enfants de prendre ces cours.

<http://www.lerempart.ca/nouvelles.asp?nID=15772>

14 septembre 2011 - L'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) invite les jeunes Franco-Ontariens à « frencher » leur vote lors des élections provinciales du 6 octobre, par le biais d'une campagne publicitaire diffusée à la radio, à la télé et dans les réseaux sociaux comme Twitter et Facebook. Si l'initiative est applaudie, le slogan coiffé d'un anglicisme en a fait sourciller quelques-uns, hier. Comme ailleurs au pays, les jeunes Ontariens votent moins que leurs aînés. Aux dernières élections, à peine le tiers des 18 à 24 ans se sont rendus aux urnes. Bien conscient de ce phénomène, l'organisme de représentation de la minorité francophone a choisi de s'attaquer directement au problème, avec la campagne intitulée « Le 6 octobre, je frencher mon vote ! Je vote pour un gouvernement qui appuie la francophonie ».

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/elections-ontariennes-2011/201109/14/01-4447674-lafo-invite-les-jeunes-a-frencher-leur-vote.php>

15 septembre 2011 - L'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) profite du début de la campagne électorale en Ontario pour lancer trois capsules vidéo ainsi que des publicités imprimées arborant le slogan « Je frencher mon vote ». En plus d'encourager la population à aller voter, la campagne vise à susciter des débats sur les enjeux qui touchent la francophonie ontarienne.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ElectionsOntario2011/2011/09/14/006-campagne-vote-francais.shtml>

16 septembre 2011 - Pour une première fois, jeunes et élus étaient assis à la même table, cette semaine, à l'occasion du congrès provincial annuel de l'Association française des municipalités de l'Ontario (l'AFMO), dont le village de Casselman était l'hôte. Le volet jeunesse est le fruit d'un partenariat entre l'AFMO, les artisans du projet *Élargir l'espace francophone* et les Conseils scolaires francophones catholiques et publics de l'Est de l'Ontario. « Il est important d'initier les jeunes francophones de l'Ontario à la vie citoyenne et de les inclure dans le processus démocratique. Il faut identifier les jeunes leaders francophones et les inciter à s'investir dans leur communauté », croit Daniel-Pierre Bourdeau, agent de liaison du projet *Élargir l'espace francophone*.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201109/15/01-4448128-les-leaders-de-demain.php>

16 septembre 2011 - À la lumière de l'excellent rapport *École et autonomie culturelle, Enquête pancanadienne en milieu scolaire francophone minoritaire*, publié par Patrimoine canadien fin août, les Franco-Ontariens - dans l'intérêt de la survie de la collectivité - doivent relancer avec vigueur le débat sur la création d'une structure universitaire de langue française en Ontario. En 1969, l'ancienne Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) avait réclamé la francisation complète de l'Université d'Ottawa. Les étudiants francophones étaient alors faiblement majoritaires au campus de la Côte-de-Sable. Vingt ans plus tard, en 1989, pliant devant des chiffres implacables démontrant que la proportion d'étudiants francophones avait chuté à 38 % à l'Université d'Ottawa, l'ACFO se ralliait à un projet d'université française s'inspirant des modèles de Moncton et de l'UQO.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201109/15/01-4448145-parlons-dune-universite-francaise.php>

16 septembre 2011 - La construction de la première maison d'hébergement pour femmes francophones victimes de violence, à Toronto, a franchi un pas de plus. La première pelletée de terre a eu lieu jeudi et le refuge devrait ouvrir ses portes à l'automne 2012. Il s'agit d'un projet de 5,2 millions de dollars, financé par le gouvernement provincial. La directrice du futur centre, Julie Lassonde, explique que cette maison est essentielle, notamment, selon ses promoteurs, pour les femmes immigrantes.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2011/09/16/002-maison-femmesfrancophones-toronto.shtml>

16 septembre 2011 - C'est avec grand plaisir que la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada annonce qu'elle s'associe à Balestra Productions pour promouvoir *La Sacrée*, un longmétrage entièrement produit en français à l'extérieur du Québec.

[http://www.monassemblee.ca/user\\_files/users/22/Media/Communiqu%C3%A9FCFA.pdf](http://www.monassemblee.ca/user_files/users/22/Media/Communiqu%C3%A9FCFA.pdf)

### **Canada – Francophonie**

14 septembre 2011 - La Société Saint-Thomas-d'Aquin soumet un questionnaire aux cinq partis politiques de l'Île-du-Prince-Édouard afin de connaître leur vision pour la communauté acadienne. L'organisme acadien a pris cette habitude il y a plusieurs années. Selon le président de la Société Saint-Thomas-d'Aquin, Gabriel Arsenault, il s'agit du meilleur moyen d'informer les francophones sur les enjeux de la campagne électorale. « Nous avons choisi des questions qui faisaient partie des chantiers des grandes priorités de notre plan de développement global. Entre autres : l'appartenance et la culture acadienne et francophone, l'éducation et la formation continue, le centre scolaire communautaire, la santé et le bien-être, la loi sur les services en français, la croissance démographique et le développement économique », explique Gabriel Arsenault.

<http://www.radio-canada.ca/regions/electionsIPE2011/2011/09/14/001-sondage-partis-politiques-enjeux-acadiens-ipe.shtml>

14 septembre 2011 - Munie de 15 ans d'expérience de travail dans le secteur privé, dont la gestion d'une corporation majeure à 600 employés, Bonnie Gallant se lance dans une nouvelle carrière au sein de RDÉE Île-du-Prince-Édouard Inc., le conseil de développement économique francophone provincial. « À titre d'agente de développement, Mme Gallant aura à travailler sur toute une série de projets visant le développement économique communautaire, » précise Gary Doucette, directeur général adjoint du RDÉE.

<http://www.rdee.ca/fr/nouvelles/nouvelle.php?id=440>

15 septembre 2011 - La Fédération franco-ténoise organisait une activité sortant de l'ordinaire dimanche dernier, le 11 septembre, une activité pour apprendre à utiliser les plantes comme remèdes. Sortant des sentiers classiques, l'activité se voulait un atelier formateur pour ceux qui désiraient en savoir davantage sur les méthodes de guérison naturelles utilisées par les guérisseurs au fil du temps. Pour l'occasion, la Fédération franco-ténoise a fait appel à l'expertise de Be'sha Blondin, aînée et fondatrice de l'organisme Northern Integrated Cultures with the Environment. Be'sha est une guérisseuse reconnue partout aux Territoires du Nord-Ouest.

<http://www.aquilon.nt.ca/Article/Guerison-par-les-plantes-201109150950/default.aspx#article>

15 septembre 2011 - L'Association franco-culturelle de Hay River a un nouvel agent de développement, Justin Lapointe. Grand voyageur ayant visité plusieurs pays malgré son jeune âge, Justin Lapointe a souvent élargi ses horizons et approfondi sa culture. De par sa grande ouverture d'esprit, il est de ce genre de personne qui va vers les gens pour en savoir davantage sur eux, sur ce qu'ils font. C'est en partie en raison de ce désir d'en savoir davantage qu'il a accepté ce poste à l'association francophone. Il sera en poste durant un an à titre d'agent de développement.

<http://www.aquilon.nt.ca/Article/Creer-un-sentiment-d-appartenance-201109150940/default.aspx#article>

16 septembre 2011 - Dimanche dernier, Jean-Michel Ouimet a été fait membre de la prestigieuse Compagnie des Cent-Associés francophones. Et pas n'importe lequel : le plus jeune de l'histoire de l'organisation. Un immense honneur, reconnaît le Vaniérois d'origine, mais surtout un signe que son travail, et son dévouement au fait français ontarien - par sa participation à une multitude de projets et comités - sont reconnus. « J'ai quand même 30 ans, donc ça fait bizarre d'être le plus jeune membre de la Compagnie », dit le président sortant de l'Association des professionnels de la chanson et de la musique (APCM). « Il arrive un moment où on est de moins en moins jeune, il faut croire... »

[http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201109/15/01-4448129-un-grand-honneur-pour-jean-michel-ouimet.php?utm\\_categorieinterne=traffiddrivers&utm\\_contenuinterne=cyberpresse\\_B13b\\_franco-plus\\_192065\\_section\\_POS1](http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201109/15/01-4448129-un-grand-honneur-pour-jean-michel-ouimet.php?utm_categorieinterne=traffiddrivers&utm_contenuinterne=cyberpresse_B13b_franco-plus_192065_section_POS1)

16 septembre 2011 - Le nationaliste acadien Jean-Marie Nadeau dénonce le fait que des Français d'origine installés au Nouveau-Brunswick envoient leurs enfants à l'école anglaise. M. Nadeau a expliqué son point de vue dans une chronique publiée dans le journal *L'Étoile*. Il y citait le consul général de France à Moncton, Gilles Courrègelongue. « Je prenais pour acquis qu'un Français de France vient ici, au Nouveau-Brunswick, probablement parce qu'on lui a parlé que ça parlait aussi français. Et en venant s'installer ici, il décide d'envoyer ses enfants à l'école anglaise? Je ne comprends pas, c'est tout », s'étonne Jean-Marie Nadeau.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2011/09/14/001-debat-education-francais-anglais-nb.shtml>

### **Canada – Autres**

14 septembre 2011 - Le conseil de bande de la réserve Kainai dans le sud de l'Alberta est critiqué pour ne pas avoir consulté ses membres avant d'autoriser un projet d'exploitation de gaz de schiste. La fin de semaine dernière, trois femmes ont été arrêtées sur la réserve des Kainai. Elles manifestaient contre l'exploitation de ressources pétrolières et gazières dans leur communauté. Elle-Maija Tailfeathers, Jill Crop Eared Wolf et Lois Frank sont accusées d'intrusion et d'intimidation après avoir bloqué des camions de l'entreprise Murphy Oil dans la nuit de vendredi à samedi.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2011/09/14/003-projet-gaz-schiste-communaute-kainai-critique.shtml>

### **International** – *Francophonie*

16 septembre 2011 – France : Créé depuis déjà quelques années, le collectif Parlemu corsu a tourné à travers toute l'île pour proposer des rencontres sur le thème de la langue. Et les débats ne se faisaient, bien sûr, qu'en langue corse, rencontrant un succès chaque fois grandissant. Le collectif a touché de nombreux domaines et travaillé avec des acteurs différents que ce soit les pêcheurs, les chefs d'entreprises, les artisans boulangers, les chanteurs de tout registre, etc. Mais un domaine était encore absent des débats, celui des sportifs.

<http://www.corsematin.com/article/corte/stonda-in-lingua-corsa-demain-au-lac-du-melu>

### **International** – *Minorités linguistiques*

12 septembre 2011 – Australia : Bama, Jambon - forgotten words from a lost language. But Japanese linguist Professor Tasaku Tsunoda hopes to change that. Professor Tsunoda travelled to the Aboriginal community of Palm Island this week to re-establish a severed link with the past. As surprising as it may seem, he's the last living speaker of the Worrongo language, a native tongue of Aboriginal clans living around Townsville and Palm Island. While visiting Palm Island in the 1970s as a linguistics student, Professor Tsunoda met a local elder named Alf Palmer who, fearing that his language would die with him, passed on his knowledge of Worrongo to the young Japanese man.

<http://www.theaustralian.com.au/higher-education/linguist-revives-lost-aboriginal-language/story-e6frgcjx-1226134561393>

14 septembre 2011 – Espagne : The Aragonese language has taken a big step to enter the digital world. The own language of Aragon will soon have its first digital newspaper, Arredol, thanks to a group of promoters who were able to have a network of collaborators.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15906>

16 septembre 2011 – Espagne : Novacaixagalicia Banco is the first financial company to use the Galician language in its deed of foundation in the centennial financial history of Galicia.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15943>

## **2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES**

### **Ontario** – *Francophonie*

13 septembre 2011 - Fondé en 1852, l'Institut canadien-français d'Ottawa a été incorporé le 19 septembre 1865 par une loi du parlement de la Province du Canada. Il s'agit du plus ancien organisme franco-ontarien toujours en existence. Un des fondateurs de l'Institut canadien-français est Joseph-Balsora Turgeon, premier maire francophone d'Ottawa. Son idée était d'assurer le développement moral, intellectuel et physique des Canadiens français de Bytown (Ottawa).

<http://www.lexpress.to/archives/6746/>

14 septembre 2011 - La rentrée 2011 aura été bien particulière pour les familles francophones d'Halton. En effet, l'École élémentaire Oakville Est et l'École secondaire Oakville ont ouvert leurs portes pour la première fois au 120, promenade Ridge, et accueillent, au total, 154 élèves. « C'est notre seule nouvelle école cette année, mais l'année prochaine il y en aura davantage », précise Gyslaine Hunter-Perreault, directrice de l'éducation au Conseil scolaire Viamonde, en grelottant quelque peu en ce matin plutôt frisquet du mardi 7 septembre. La communauté scolaire des deux établissements se rencontrera au cours des prochains mois afin de trouver les noms officiels des deux écoles.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=15750>

14 septembre 2011 - Le Staircase Café de Hamilton était bondé de francophones le 9 septembre dernier pour les festivités du 40e anniversaire du Centre Français. Au programme, porte ouverte, vin et fromage ainsi que deux prestations d'artistes pour souligner 40 années de succès et procéder au dévoilement d'un nouveau logo pour l'organisme. D'entrée de jeu, Justine Gogoua et quelques musiciens de sa troupe ont fait danser les invités aux rythmes des tam-tams africains. Mme Gogoua est une habituée de cette région puisqu'au cours de la dernière année, elle a offert des ateliers de tambours africains aux membres de l'organisme. Après s'être dégourdis les jambes, les invités ont participé à l'assemblée générale annuelle puis sont revenus dans l'aire de spectacle où les attendait le groupe Les Chiclettes.

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=15761>

16 septembre 2011 - Dans une vidéo accompagnant le slogan « Je *frenche* mon vote » sur le site de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO), un jeune homme lance : « On parle franglais parce qu'on trouve ça beau. » S.V.P., levez la main, ceux et celles qui « trouvent ça beau », le franglais. Souhaitons que peu de mains se soient levées... Le franglais, c'est l'assimilation en marche, l'étape mitoyenne entre l'identité francophone et l'anglicisation quasi complète de la prochaine génération.

[http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201109/15/01-4448143-franglais-a-la-mode.php?utm\\_categorieinterne=trafficdrivers&utm\\_contenuinterne=cyberpresse\\_B9\\_opinions\\_3866\\_section\\_POS3](http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201109/15/01-4448143-franglais-a-la-mode.php?utm_categorieinterne=trafficdrivers&utm_contenuinterne=cyberpresse_B9_opinions_3866_section_POS3)

### **Canada – Francophonie**

12 septembre 2011 - Les francophones minoritaires à Montréal dans 20 ans? Le scénario, révélé vendredi par la plus récente étude de l'Office québécois de la langue française (OQLF), a suscité des commentaires contrastés au cours des derniers jours. Mais pour Gérald Larose, les faits sont là: le français est voué à disparaître au Québec. «Le sort qui nous attend est celui réservé au fait français dans le reste du Canada», croit-il.

<http://www.cyberpresse.ca/actualites/regional/montreal/201109/12/01-4446890-montreal-est-menace-de-winnipegisation-croit-gerald-larose.php>

13 septembre 2011 - La plupart des immigrants qui décident de venir au Canada choisissent un pays et ne considèrent pas les particularités régionales. Pour eux, le Canada est essentiellement un pays anglophone, un pays du Commonwealth britannique avec la reine d'Angleterre sur les billets de banque et voisin des États-Unis. Pour eux, le Québec n'est qu'une région, une province, une minorité linguistique. Toutes les lois, les contraintes, «tout ce qui grouille, grenouille et

scribouille» ne pourront pas changer cette vision des choses et ne feront que les forcer contre leur gré, seulement pour des raisons pratiques.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/331379/lettres-le-francais-pour-les-immigrants>

13 septembre 2011 - La nouvelle présidente de l'Office québécois de la langue française (OQLF), Louise Marchand, assurait dans une entrevue au Devoir en février qu'il y aurait de la transparence désormais au sein de son organisme. Elle promettait la publication intégrale de la nouvelle série d'études démolinguistiques à venir. Ce fut fait vendredi. Mais en catimini, en toute fin de journée, pour que la mauvaise nouvelle passe le plus inaperçue possible.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/331258/le-francais-a-montreal-ce-qui-est-inquietant>

13 septembre 2011 - Les réactions à la publication de cinq nouvelles études sur la situation du français étaient prévisibles: les inquiets y ont vu confirmation de leurs pires craintes, les optimistes se sont attardés aux aspects encourageants relevés par les chercheurs. Les commentaires les plus pertinents sont venus de la co-porte-parole de Québec solidaire, Françoise David. Dans une entrevue accordée à l'émission *C'est bien meilleur le matin*, à Radio-Canada, elle a fait preuve d'une compréhension profonde de la problématique linguistique décrite par ces études commandées par l'Office québécois de la langue française.

<http://www.cyberpresse.ca/place-publique/editorialistes/andre-pratte/201109/13/01-4447087-le-dilemme-linguistique.php>

13 septembre 2011 - Moins de la moitié des Montréalais parleront français à la maison dans les prochaines décennies, nous dit une nouvelle étude de l'Office québécois de la langue française (OQLF). Les francophones (ou du moins ceux qui parlent français à la maison) pourraient être minoritaires dans l'île de Montréal dès 2031.

<http://www.cyberpresse.ca/chroniqueurs/rima-elkouri/201109/13/01-4447077-le-declin-du-francais.php>

13 septembre 2011 - Five years ago, Deborah Petriuk of Calgary bundled up her two daughters, hopped on a plane, and took the girls and herself to Paris. It turned out she needed them to manoeuvre around the City of Light almost as much as they needed her. Walking into a downtown shop, Ms. Petriuk, who speaks little French, found herself trying to cobble together a question for the salesperson – with little success. Yet within moments, the girls stepped in and explained what their mother wanted. In French. With flawless Parisian accents. Her daughters, Charlotte and Louisa, were just six and four years old.

<http://www.theglobeandmail.com/news/national/education/campus-reports/how-french-language-education-opens-doors/article2164493/>

14 septembre 2011 - Un nombre record d'élèves fréquenteront les écoles du Conseil scolaire acadien provincial, en Nouvelle-Écosse, cette année. Selon les données publiées par le Conseil scolaire, le nombre d'écoliers s'élève à 4434 cette année, ce qui constitue une augmentation de 118 comparativement à l'an dernier. Ce chiffre représente le plus grand nombre d'élèves dans l'histoire du Conseil scolaire. Le directeur général Darrell Samson s'en réjouit.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2011/09/14/006-nombre-inscription-ecoles-acadiennes-ne.shtml>

14 septembre 2011 - Linguistic migration is a fact of life. There is no policy that can stand in its way. All those Latinos are pouring North in search of a better future and they have brought their language with them. They already outnumber the whole of Canada, and there is more than seven times many Latinos as Canadian francophones. Canadian francophones have to prepare for this - just like the rest of us.

<http://www.nationalpost.com/news/Want+bilingual+Then+learn+Spanish/5398009/story.html>

14 septembre 2011 - Le premier ministre Jean Charest a parfaitement raison. Il faut "contextualiser", a-t-il dit, l'étude publiée vendredi dernier et qui rappelle que le français *n'est déjà plus* la langue maternelle de la majorité des habitants de l'île de Montréal et *ne sera plus* la langue parlée à la maison par la majorité d'ici 20 ans. L'étude met déjà, un peu, ces chiffres en contexte en signalant le déclin significatif du français parlé à la maison *dans les banlieues* de Montréal.

<http://www2.lactualite.com/jean-francois-lisee/francais-au-quebec-en-route-vers-limprudence/10545/>

14 septembre 2011 - Le débat linguistique, émotif au Québec, épouse souvent les contours de la question nationale. Les souverainistes ont en général tendance à exprimer plus d'inquiétude sur l'avenir du français. Mais le droit à l'émotion a des limites.

<http://www.cyberpresse.ca/chroniqueurs/alain-dubuc/201109/14/01-4447546-la-carte-de-la-peur.php>

15 septembre 2011 - Ce matin, sur le pas de ma porte trônait, à côté de ma copie hebdomadaire du *Suburban*, un exemplaire du magazine *Tchin Tchin* distribué chaque saison par la Société des alcools du Québec. Ce fascicule gratuit traite du mariage des vins et des mets, de la préparation des cocktails et d'autres sujets reliés à l'alcool. Sauriez-vous deviner le titre de l'édition qu'on m'a donnée ? Je vous le donne en mille : *Autumn pleasures*. En sous-titre, on peut lire : La Tablee des Chefs: *recipes from 8 renowned chefs/Wines and retro cocktails*. Dans le coin en bas à gauche, on voit le logo de la SAQ et son slogan : *Nice advice*. Quant au document lui-même, il est tout en anglais, d'une couverture à l'autre.

<http://www.cyberpresse.ca/place-publique/commentaires-du-jour/201109/15/01-4448079-sante-a-notre-anglicisation.php>

15 septembre 2011 - On nous annonce, encore une fois, que la métropole glisse vers l'anglicisation si rien n'est fait pour stopper la tendance, majoritaire chez les immigrants, à adopter l'anglais comme langue d'usage, en particulier dans la région de Montréal.

<http://www.cyberpresse.ca/place-publique/opinions/201109/15/01-4447966-notre-lachete.php>



17 septembre 2011 - L'Office québécois de la langue française (OQLF) a publié la semaine dernière cinq études qui dressent le portrait démologique du Québec. La ministre de la Culture et des Communications, Christine St-Pierre, tout comme le premier ministre Jean Charest, y a vu des signes indiquant que la situation du français s'améliorait, tandis que l'opposition y trouvait la confirmation que Montréal s'anglicise. Or pour les chercheurs, les données ne permettent pas de tirer de telles conclusions. Dans une de ces études, le démographe et président du Comité de suivi de la situation linguistique de l'OQLF, Marc Termote, avec la collaboration de Frédéric Payeur et de Normand Thibault, met à jour les études qu'il avait déjà réalisées sur les perspectives démologiques du Québec et de la région de Montréal.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/331644/la-situation-de-la-langue-vers-une-cassure-entre-montreal-et-le-reste-du-quebec>

17 septembre 2001 - L'Office québécois de la langue française confirme que le français, comme langue parlée à la maison, connaît un déclin inquiétant au Québec. Dans l'île de Montréal précisément, les francophones deviendront minoritaires au cours des prochaines années. Une des principales causes du déclin du français est le volume et la composition de l'immigration admise au Québec. Après plusieurs années de déni, de plus en plus de chercheurs, observateurs et politiciens semblent prendre conscience de l'ampleur du défi qui nous attend. Pourtant, le gouvernement et certains commentateurs conservent une vision étrangement optimiste de la réalité. On soutient que le déclin du français comme langue parlée à la maison ne représente pas un problème, que les allophones peuvent parler leur langue maternelle à la maison tout en utilisant le français dans l'espace public et au travail.

<http://www.cyberpresse.ca/place-publique/opinions/201109/17/01-4448749-halte-au-recul.php>

17 septembre 2011 - Contraints de s'adapter à une autre culture, les nouveaux arrivants doivent accepter de nombreux sacrifices en immigrant au pays. Pour Lucien Loh, le secret de la réussite aura été le français qu'il parlait déjà en Chine, son pays d'origine. Né à Shanghai, son père a décidé de l'envoyer dans une école française. « Maintenant, je trouve qu'il a pris une très bonne décision pour moi », confie l'homme de 84 ans. Sa deuxième langue l'aura suivi tout au long de son parcours jusqu'au Manitoba.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2011/09/17/001-immigrant-chinois-francophone-lucien-loh.shtml>

### **International - Minorités linguistiques**

12 septembre 2011 – Madagascar : Depuis l'indépendance, Madagascar est tiraillé entre son ancien colonisateur et le monde anglo-saxon. Cela se manifeste clairement dans la politique linguistique des gouvernements successifs. Et le français n'en ressort pas gagnant, affirme le journaliste Mamy Andriatiana. En 2010, Madagascar devait accueillir le 13e sommet de la Francophonie, grand rassemblement politique réunissant les 70 Etats membres de l'Organisation internationale de la francophonie (OIF). Mais le brusque renversement de régime opéré par le maire d'Antananarivo Andry Rajoelina en a décidé autrement. Suspendu par l'OIF, Madagascar a été privé de l'événement, finalement organisé dans la ville suisse de Montreux.

<http://www.swissinfo.ch/fr/detail/content.html?cid=31063744>

13 septembre 2011 – Portugal : Portugal celebrates the day of the Mirandese language with the presentation, at a national level, of the first novel published both in Mirandese and Portuguese languages.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15899>

16 septembre 2011 – Espagne : The Basque Language Day will be celebrated in Llodio on September 24 with a festival which changed its date in 2007 and which remembers the ancient presence of this language in the second largest city in the province of Alava.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15949>

### 3. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES

#### **International** – *minorities linguistiques*

15 septembre 2011 – New Zealand : A businessman is unrepentant after forwarding a racially charged email to a Dunedin school over its decision to fly Maori flags. Geoff Portman told the *Otago Daily Times* he was so incensed to see North East Valley Normal School flying "the so-called Maori flags" he sent the school the following email: "I am a concerned citizen, when I see the mixed array of flags that are hoisted every school morning outside the NEV School. Talk about mixed messages, when what this country needs is some national pride and a sense of belonging. "I suggest you read the attached message, and then review your confused teaching."

[http://www.nzherald.co.nz/nz/news/article.cfm?c\\_id=1&objectid=10751907](http://www.nzherald.co.nz/nz/news/article.cfm?c_id=1&objectid=10751907)

### 4. RELATIONS COMMUNAUTÉ– AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

#### **Ontario** – *Francophonie*

12 septembre 2011 - La candidate progressiste-conservatrice dans Glengarry-Prescott-Russell (GPR), Marilissa Gosselin, assure que les services en français seront maintenus advenant l'élection de son parti lors des élections du 6 octobre. «Je suis Franco-Ontarienne et c'est important pour moi, dit-elle d'entrée de jeu. Tout ce que je fais, c'est dans les deux langues. Je vais m'assurer de maintenir les services en français.» Lors d'un point de presse tenu à Ottawa le 8 septembre, le chef progressiste-conservateur, Tim Hudak, a signifié que les services en français seraient aussi la proie de coupures, et ce, de la même façon que l'appareil de l'État.

<http://www.journallanouvelle.ca/Actualites/Politique/2011-09-12/article-2747102/Gosselin-tente-de-calmerle-jeu/1>

13 septembre 2011 - TFO et l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario organisent un débat électoral entièrement en français le 26 septembre. Les participants - Gilles Bisson du Nouveau Parti démocratique, Jason MacDonald du Parti progressiste-conservateur et Madeleine Meilleur du Parti libéral - ont été désignés par leurs chefs afin de faire valoir la vision des partis qu'ils représentent au cours d'une émission spéciale, modérée par Gisèle Quenneville.

<http://www.lexpress.to/archives/6742/>

14 septembre 2011 - Égratignant au passage son rival progressiste-conservateur, le premier ministre de l'Ontario, Dalton McGuinty, s'est dépeint comme celui qui protégera les services gouvernementaux, dont ceux en français. De passage à Ottawa pour participer au déjeuner du maire, M. McGuinty a assuré les francophones qu'il allait continuer d'investir dans ses établissements scolaires et ses hôpitaux. «Le plan de M. Hudak a un trou de 14 milliards \$, a dit M. McGuinty. Ça va être absolument nécessaire de faire des coupures dans plusieurs secteurs, incluant les services pour les francophones. Je dirais à la population francophone de bien jeter un coup d'oeil sur les plans de M. Hudak et, en même temps, de jeter un coup d'oeil sur notre bilan.»

<http://www.journallanouvelle.ca/Actualit%C3%A9s/Politique/2011-09-14/article-2747896/McGuinty-veut-protoger-les-services-en-francais/1>

### **Canada – Francophonie**

11 septembre 2011 - Jean Charest a fait un appel à la prudence, dimanche, deux jours après la publication de données officielles sur l'avenir du français à Montréal. Les données de l'Office québécois de la langue française doivent être analysées plus longuement et être contextualisées, a fait valoir le premier ministre, ajoutant que les Québécois doivent se garder de poser un jugement hâtif ou catastrophiste sur l'étude.

<http://www.cyberpresse.ca/actualites/quebec-canada/politique-quebecoise/201109/11/01-4433577-langue-francaise-charest-appelle-a-la-prudence.php>

12 septembre 2011 - Selon trois anciens chefs du Nouveau parti démocratique (NPD), le bilinguisme, ou à tout le moins une bonne maîtrise de la langue française, sera essentiel pour celui ou celle qui aspirera à succéder à Jack Layton comme chef du parti qui forme maintenant l'opposition officielle à la Chambre des communes. «Ce sera important que le prochain chef soit bilingue. Moi, à l'époque, je me débrouillais en français, mais les temps où on pouvait seulement se débrouiller sont passés! Ce n'est pas seulement parce que nous avons beaucoup de députés au Québec. Le prochain chef n'aura pas nécessairement à être Québécois, mais il devra être bilingue», a confié au *Soleil* Audrey McLaughlin, l'ex-députée du Yukon qui a dirigé le parti de 1989 à 1995.

<http://www.cyberpresse.ca/le-soleil/actualites/politique/201109/11/01-4433648-course-a-la-direction-du-npd-le-francais-devient-incontournable.php>

13 septembre 2011 - Le Parti québécois croit qu'à défaut d'investir davantage dans la francisation, il faudra diminuer le nombre de nouveaux immigrants accueillis chaque année au Québec. Le député Yves-François Blanchet, porte-parole en matière d'immigration et de langue, a toutefois refusé de situer un seuil au-delà duquel la pérennité du français pourrait être en péril. M. Blanchet a cependant indiqué qu'à la lumière de l'échec des mesures de francisation en place, il est impossible d'augmenter le nombre de 50 000 immigrants annuels en vigueur actuellement.

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/331298/le-pq-croit-qu-il-faut-franciser-davantage-ou-reduire-le-nombre-d-immigrants>

14 septembre 2011 - James Moore, ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles, a reconduit mercredi le financement de 14 associations francophones de la Colombie-Britannique. L'entente de collaboration, signée en 2009, engage le gouvernement fédéral à verser 4,6 millions de dollars aux associations entre 2010 et 2013. Celles-ci pourront ainsi financer 29 projets. Réseau-Femmes Colombie-Britannique obtiendra par exemple 93 884 \$ pour financer ses programmes de 2012-2013. Le centre de services communautaires La Boussole recevra 77 234 \$ pour la même année fiscale.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2011/09/14/003-moore-associations-francophones.shtml>

15 septembre 2011 - Alors que le bilinguisme au Nouveau-Brunswick est attaqué sur plusieurs fronts, certains experts estiment qu'au lieu de le remettre en question, on devrait plutôt le valoriser davantage, puisqu'il représente un outil de développement économique majeur. C'est le cas du consultant en développement économique David Campbell, qui affirme que la seule province officiellement bilingue gagnerait à renforcer les liens économiques qui l'unissent aux pays francophones, à attirer un plus grand nombre d'immigrants francophones et à développer les industries qui nécessitent une main-d'œuvre bilingue. La directrice générale du Conseil économique du Nouveau-Brunswick, Anne Hébert, est d'accord et en rajoute; le gouvernement du Nouveau-Brunswick devrait voir le bilinguisme comme un avantage plutôt qu'un fardeau.

<http://letoile.jminforme.ca/pageune/article/1439447>

16 septembre 2011 - Les organismes fransaskois comptent attirer l'attention des politiciens en ralliant leurs forces pendant la prochaine campagne électorale. L'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF) veut conscientiser les candidats aux besoins de la communauté d'ici les élections du 7 novembre. « Le but, c'est de se doter, comme communauté, d'une stratégie pour faire connaître les enjeux qui sont d'importance pour la communauté », affirme le directeur général de l'ACF, Denis Simard. Cinq enjeux ont été identifiés par les représentants d'organismes fransaskois qui se sont réunis à Saskatoon : la santé, la petite enfance, l'économie, l'éducation postsecondaire et le financement du Conseil des écoles fransaskoises.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2011/09/16/004-elections2011-enjeux-fransaskois-sask.shtml>

17 septembre 2011 - Même si la campagne électorale provinciale en vue des élections du 7 novembre prochain n'est pas officiellement lancée, la Table des élus fransaskois s'est réunie samedi, à Saskatoon, afin d'établir les priorités et les besoins de la communauté francophone. Les représentants de plusieurs groupes fransaskois se sont déjà mis d'accord sur leurs cinq priorités :

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2011/09/17/003-priorites-elections-fransaskois-acf-table-elus.shtml>

### **Canada – Autres**

13 septembre 2011 - Les chefs autochtones du territoire critiquent le refus du chef du Parti du Yukon de les rencontrer officiellement en début de semaine, pendant la campagne électorale. La grande chef Ruth Massie estime que Darrell Pasloski a manqué de respect envers les premières nations lorsqu'il n'a pas répondu favorablement à une demande d'entretien faite le 1er septembre. D'autres responsables politiques, tels que le libéral Arthur Mitchell, la néo-démocrate Liz Hanson ou la chef du Parti vert, Kristina Calhoun, ont accepté l'invitation des autochtones.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ElectionsYukon2011/2011/09/13/005-massie-pasloski-respect.shtml>

### **International – Francophonie**

15 septembre 2011 – France : Si les voyages forment la jeunesse, les voyages en train forment les candidats à la primaire socialiste. Hier, François Hollande n'a pas raté son wagon, direction Lyon, où il tenait un meeting, le soir. Mais il ne voulait pas non plus rester sur le quai d'une interview manquée avec *Corse-Matin* avant son arrivée sur l'île demain. La rencontre s'est donc déroulée entre zones d'ombre et voix ouatée des messages d'information distillés par une voix suavissime. François Hollande a su couvrir le brouhaha ambiant. Prémonitoire ?

<http://www.corsematin.com/article/ajaccio/%C2%AB-il-faut-que-les-langues-regionales-soient-reconnues-et-parlees-%C2%BB>

### **International - Minorités linguistiques**

10 septembre 2011 – Monténégro : Prime Minister Igor Lukšić signed an agreement with the opposition leaders on the name of language taught in schools. The language issue has been at the centre of political debate in Montenegro for the past few weeks and was closely tied with the discussions on the Election Law, which is to be voted on soon in the Parliament. Prime Minister Lukšić said the agreement, which puts Montenegrin as official language and Serbian, Bosnian and Croatian as languages in official use, “ensures full protection from any kind of discrimination” and will hopefully lead to the adoption of the Election Law, an important requirement for the opening of EU accession talks. The curriculum for 2011-2012 will be based on the previous year’s curriculum acknowledging the specificities of all languages.

<http://www.gov.me/en/news/108181/PM-Luksic-signs-agreement-with-opposition-on-language-issue-optimistic-regarding-election-law.html>

12 septembre 2011 – Bolivie : With the aim of recognizing the cultural diversity of the country, the Bolivian Chamber of Deputies conducted the first session ever in Quechua language.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15880>

12 septembre 2011 – Espagne : The General Secretary of Media, Afonso Cabaleiro, explained in the Parliament that the Galician Government is preparing the future laws on institutional advertising and funds for media whose final aims are the promotion of communication in Galician and employment.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15879>

12 septembre 2011 – Espagne : “Relating Basque with having fun and making children and teenagers not to associate this language only with the academic area." This is the objective of the 3Blai programme, an initiative shared by nine councils in Navarre.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15873>

13 septembre 2011 – Espagne : The Plenary session of the Congress will discuss a citizens' initiative which wants the regional televisions to be seen in those regions sharing the same language.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15888>

14 septembre 2011 – Inde : President Pratibha Patil today exhorted the people to learn at least one Indian language apart from their mother tongue and carry out day-to-day work in Hindi and other languages of the country. Addressing a function on the occasion of Hindi Day, the president said there are 1,700 languages in India and adequate steps must be taken for their development. "Let's take the pledge to do our day-to-day work through Hindi and other Indian languages. Everyone should learn Hindi and in addition to that, every Indian should learn at least one Indian language apart from his or her own mother tongue," she said.

[http://www.dnaindia.com/india/report\\_learn-one-indian-language-apart-from-mother-tongue-president\\_1587064](http://www.dnaindia.com/india/report_learn-one-indian-language-apart-from-mother-tongue-president_1587064)

14 septembre 2011 – United Kingdom : The Prime Minister said that he and Iain Duncan Smith, the Work and Pensions Secretary, were to target the 70,000 people who cannot get a job because of a language barrier. On a visit to Brixton in south London, Mr Cameron said: “We are getting rid of the old idea that you can get your welfare without conditions being put on that. “We’re saying that if there’s something you need to help you get a job, for instance being able to speak English and learn English properly, it should be a requirement that you take that course, do that study in order for you to receive your benefits.

<http://www.telegraph.co.uk/news/politics/david-cameron/8761311/Learn-English-to-get-a-job-or-lose-benefits-says-Cameron.html>

14 septembre 2011 – Espagne : The Spanish Chamber of Deputies sent a message of support to the language model of Catalonia, contained in an initiative of the Catalan party ERC. This initiative was supported by all parliamentary groups except for PP political party.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15909>

15 septembre 2011 – United Kingdom : The UK government has defeated a bid by three Welsh MPs to limit ministers' powers to change the way S4C is run. Plaid Cymru's Hywel Williams, Labour's Susan Elan Jones and Liberal Democrat Mark Williams serve on a committee looking at the Public Bodies Bill. They tabled an amendment that would have removed the Welsh language broadcaster from the scope of the Bill. S4C said it was "surprised and disappointed" by the UK government's comments in the House of Commons. A member of the Welsh Language Society was removed from the public gallery when the vote's result was read out.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-politics-14938689>

15 septembre 2011 – United Kingdom : The Welsh Language Board wants the Welsh Government to advise Ofcom to include a Welsh language clause in contracts with local radio and TV stations. The board said it was especially concerned because Radio Ceredigion's licence is up for renewal in October. Licence holders Town and Country Broadcasting say it plans to continue to provide a 'sustainable service'. Ofcom have said it has no legal powers to insist on any language conditions. Without the communication regulator's input rules on language will not apply.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-mid-wales-14924619>

15 septembre 2011 – Espagne : The Galician Government and the three Galician universities have started planning new measures that allow to increase the presence of the Galician language at university level. They met at the Inter-University Language Policy Commission held in Vigo.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15925>

15 septembre 2011 – Nigeria : Bayelsa State House of Assembly has passed a resolution making the study of Ijaw Language compulsory in all public and private schools in the state. The adoption of the resolution followed a motion by Hon. Jonathan Obuebiteh, representing Nembe 1, that Western culture was eroding the local languages of the people. The motion was supported by the majority of the 24-member House. It sought to compel that the Ministry of Education to develop a new curriculum for the teaching and learning of a common Ijaw language to preserve the culture of the people.

<http://www.tribune.com.ng/index.php/community-news/28221-ijaw-language-to-be-made-compulsory-in-bayelsas-schools>

15 septembre 2011 – Espagne : The General Secretariat of Language Policy promotes innovation projects to encourage the use of the Galician language in schools, to be carried out in the academic year 2011-2012.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15934>

16 septembre 2011 – Maroc : L'Experte indépendante des Nations Unies dans le domaine des droits culturels, Farida Shaheed, a vendredi exhorté le gouvernement marocain à promouvoir la diversité culturelle dans le pays, en élargissant les initiatives actuelles et en s'ouvrant à toutes les communautés culturelles, y compris parmi les minorités. « La coexistence exemplaire de cultures différentes, le respect et la tolérance mutuelle sont essentiels pour de créer de la prospérité et devraient être encouragés, soutenus et promus. Pour assurer le respect des droits culturels pour tous, il faut garantir la protection des droits de l'homme par des cadres juridiques et par la mise en oeuvre de pratiques qui visent à renforcer l'engagement communautaire, »

<http://fr.allafrica.com/stories/201109161359.html>

17 septembre 2011 – Madagascar : Abdou Diouf, Secrétaire général de la Francophonie, se félicite de la signature, le 16 septembre 2011 à Antananarivo, de la Feuille de Route pour une sortie de crise à Madagascar. « *Il s'agit, après tant d'efforts, d'une étape décisive qui doit permettre à présent d'accélérer le retour à l'ordre constitutionnel à Madagascar* » a déclaré Abdou Diouf. « *Je rends hommage au courage et à la détermination du Président Rajoelina, au travail de la médiation de SADC, sous l'autorité du Président Chissano, et à l'engagement des forces politiques malgaches* », a-t-il ajouté.

<http://www.francophonie.org/Le-Secretaire-general-de-la,37735.html>

18 septembre 2011 – Kirgystan : Four would-be Kirgystan presidential candidates have failed the mandatory Kirgystan-language test since testing began last week, RFE/RL's Kirgystan Service reports. First it was senior Tolubai Bank official Seitbek Baigutdiev and Green Party leader Erkin Bolekbaev who flunked the test on September 8. Then on September 11, the Kirgystan Language Test Commission ruled that two more candidates, Mambetjunus Abylov and Zamirbek Parmankulov, are not fluent enough in Kirgystan to take part in the presidential election scheduled for October 30. Abylov told RFE/RL after he was disqualified that he considered the commission's ruling politically motivated. He suggested the negative assessment of his language skills might have been due to an article he recently published criticizing the government.

[http://www.rferl.org/content/kyrgyz\\_presidential\\_hopefuls\\_fail\\_language\\_test/24326150.html](http://www.rferl.org/content/kyrgyz_presidential_hopefuls_fail_language_test/24326150.html)

## **5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE**

### **Canada – Francophonie**

15 septembre 2011 - [video] - L'augmentation du nombre d'élèves qui fréquentent les écoles francophones engendrent des besoins pressants en infrastructures dans presque toutes les écoles. Olivier Bachand s'est rendu à l'École Providence de Vonda.

[http://www.radio-canada.ca/audio-video/pop.shtml?urlMedia=http://www.radio-canada.ca/Medianet/2011/CBKFT/LeTelejournalSaskatchewan201109151802\\_m.aspx](http://www.radio-canada.ca/audio-video/pop.shtml?urlMedia=http://www.radio-canada.ca/Medianet/2011/CBKFT/LeTelejournalSaskatchewan201109151802_m.aspx)

### **International – Minorités linguistiques**

15 septembre 2011 – Espagne : The School of Human Sciences and Education of Huesca has more than 10 students to implement, for the first time at the University of Saragossa, the Specialization Course in Aragonese Language, so it will be taught this academic year 2011-2012.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15933>

## **6. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR JURIDIQUE**

### **Ontario – Francophonie**

13 septembre 2011 - Je suis surpris de constater qu'en 2011, il y a encore des membres unilingues du Barreau qui exigent de recevoir de leurs collègues une version anglaise de documents déposés en français. À quoi bon serait le droit d'employer le français si une partie devait aussi produire une version dans l'autre langue officielle? Le paragraphe 126 (6) de la Loi sur les tribunaux judiciaires (LTJ) de l'Ontario prévoit qu'à la demande d'une partie, le tribunal fournit la traduction en français ou en anglais des documents ou des actes de procédure rédigés dans l'autre langue lorsque déposés avant l'audience dans une instance devant la Cour de la famille de la Cour supérieure de justice, la Cour de justice de l'Ontario ou la Cour des petites créances.

<http://www.lexpress.to/archives/6754/>



### **Canada – Francophonie**

13 septembre 2011 - La Cour suprême de la Colombie-Britannique a rejeté la tentative du gouvernement de la province de mettre fin à la poursuite du Conseil scolaire francophone (CSF) et de parents francophones pour des raisons de procédures. Contrairement à ce qu'affirmait la province, le juge Willcock a soutenu que le tribunal aurait le droit d'obliger le gouvernement de financer autrement les écoles s'il était reconnu responsable d'avoir enfreint un article de la Charte canadienne des droits et libertés.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2011/09/13/003-conseil-scolaire-gvt-deboute-cb.shtml>

### **International – Minorities linguistiques**

14 septembre 2011 – United Kingdom : The UK Supreme Court should continue to have a role in Scottish cases, but with limited jurisdiction, a government-appointed review group has concluded. Legal experts completed their review by confirming the High Court of Justiciary should normally remain the final court of appeal in domestic criminal cases. A series of controversial rulings on Scottish cases prompted the review. Appeals under the European Convention on Human Rights (ECHR) should still go the Supreme Court. But the review group said an appeal to the Supreme Court should be competent only where the High Court has granted a certificate showing that the case raises a point of law of "general public importance".

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-scotland-scotland-politics-14923605>

16 septembre 2011 – Espagne : The Catalan Supreme Court surprised people again after suspending the two-month period imposed to the Catalan Government to apply the sentence of the Spanish Supreme Court about the equal use of Spanish as a communication language in the compulsory education.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15946>